

# „Das Heimatblatt“



Amtsblatt

der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhaleben

Jahrgang 10

Freitag, den 18. November 2022

Nummer 11



Glück Auf & herzliche Einladung zur

## Mettenschicht

### in der Barbarossahöhle



## am 23. Dezember - 15 Uhr & 17 Uhr

Erleben Sie weihnachtliche Bergmannsbräuche,  
begleitet und umrahmt von  
den **Bläsern der Kyffhäuserland - Musikanten**  
sowie **Bergmannspredigt** und  
**Theaterspiel:**

*„Persönlichkeiten aus früheren Jahrhunderten,  
die unsere Heimatgeschichte prägten“*

Jetzt schnell Karten reservieren!

03 46 71 / 5 45 0



[service@hoehle.de](mailto:service@hoehle.de)



[www.hoehle.de](http://www.hoehle.de)

# WEIHNACHTS- KINO



## BENDELEBEN

**Sa., 3.12.2022, ab 18.30 Uhr**

**in der Orangerie**

mit dem Film

### Wer **FRÜHER** stirbt ist **LÄNGER TOT**

In Oberbayern lebt der „Kandlerwirt“ seit dem Tod seiner Frau allein mit den beiden Söhnen Sebastian und Franz. Eines Tages erfährt der 11-jährige Sebastian zufällig, dass seine Mutter bei seiner Geburt gestorben ist, und entwickelt heftige Schuldgefühle. Da er für sein Alter ohnehin ein beeindruckendes Sündenregister vorzuweisen hat, fürchtet er nun, nach seinem Ableben im Fegefeuer büßen zu müssen – wenn er nicht schleunigst etwas dagegen unternimmt. Konsequenz setzt er alles daran, sich von seinen Sünden reinzuwaschen. Die wichtigste Wiedergutmachung scheint ihm zu sein, eine neue Frau für den Vater zu finden, aber wie?

Eintritt frei	Glühwein	Leckeres vom Grill	Komödie
------------------	----------	-----------------------	---------

### Weihnachtsmarkt in Günserode am und im Bürgerhaus



**Los gehts am 03.12.2022** in der Zeit von 15:00-20:00 Uhr.

Ab 16:00 Uhr öffnet die Weihnachtsbäckerei wo die Kinder selber ihre Plätzchen backen und verzieren können. Verkauf von weihnachtlichen Dekorationen,

unter anderem von der Kyffhäuserland Grundschule, sowie Süßes für Groß und Klein und deftiges vom Grill.

Für jeden was dabei!

**Weiter gehts am 04.12.2022**

in der Zeit von 15:00-20:00 Uhr für unsere Besucher.

Die Weihnachtsbäckerei öffnet ab 16:00 Uhr wo die Kinder selber ihre Plätzchen backen und verzieren können.

Um 18:00 Uhr kommt der Weihnachtsmann .

**Am 06.12.2022** findet in der St.Nikolaus Kirche in Günserode ein Gottesdienst in der Zeit 17:00 - ca 18:00Uhr statt,

danach öffnet der Weihnachtsmarkt bis ca 20:00Uhr.

Über Euren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Es grüßt der Feuerwehrverein Günserode e.V.

## Rottlebener ADVENTSMARKT

Samstag, 26.11. 22



<b>14 Uhr</b>	<b>Eröffnung des Marktes</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ Adventskaffee und selbstgebackenen</li> <li>★ Kuchen gibt's im Dorfgemeinschaftshaus</li> <li>★ Glühwein und deftige Speisen vom Grill</li> <li>★ Adventsgestecke und weihnachtliche Dekoration</li> <li>★ Rentiere warten auf die Kinder zum Reiten</li> </ul>	
<b>ab 14.30 Uhr</b>	<b>Programm der Kyffhäuserland - Grundschule</b>	
<b>ab 16 Uhr</b>	<b>Weihnachtsgeschichten in der Kirche</b> von und mit Pastorin Wiegleb	
<b>ab 16.30 Uhr</b>	Weihnachtslieder von den <b>Kyffhäuserland-Musikanten</b>	
<b>17.30 Uhr</b>	Kommt der Weihnachtsmann 	

# HACHELBICHER WEIHNACHTSMARKT

10.12.2022

AB  
17UHR



**WEIHNACHTLICHE VERKAUFSTÄNDE**



**LECKERES VOM GRILL**



**GLÜHWEIN**



FROHES FEST

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL SORGT DIE FEUERWEHR UND  
DER FEUERWEHRVEREIN HACHELBICH E.V.



**Das 3. Türchen in der Weihbachstrasse**

Am 03. Dezember öffnen wir in der Weihbachstrasse das dritte Türchen vom Hachelbacher Adventskalender.

Ab 17.30 Uhr gibt es dann auch Bratwurst, Glühwein und Tee ... solange der Vorrat reicht.

Also zieht Euch eine Jacke an, steckt gute Laune ein und schaut einfach mal vorbei.

© BRACKSIEBERT.de



**Adventsmarkt**  
*Orangerie Bendeleben*

**11. Dezember**  
**14-17 Uhr**

heimische Handwerkskunst  
köstlicher Glühwein  
jede Menge Weihnachtsstimmung



**6. Adventsmarkt der KBV Steinhaleben**

**Wann:** 26.11.2022  
**Wo:** Biergarten Steinhaleben

Mit Bratwurst, Glühwein, Crepes und Grog wird hinterm Ofen vorgelockt!!!

Die Weihnachtsfee kommt auch vorbei und bringt den Kindern was herbei!!!

Wir freuen uns auf EUCH!



**Göllinger Weihnachtsmarkt**

Göllinger Kirmesfreunde & Zappelfrösche laden Euch ein

Wo? Göllinger Feuerwehr  
Wann? Samstag 10.12.2022  
Uhrzeit? 15:00 Uhr



Für Essen & Trinken ist gesorgt. Auch können Kleinigkeiten gekauft werden für Weihnachten.



## Veranstaltungen in Kyffhäuserland

Änderungen vorbehalten!

**Liebe Vereine und Veranstalter,**

**wir freuen uns an dieser Stelle sowie auf unserer Homepage**  
**[www.kyffhaeuser-land.de](http://www.kyffhaeuser-land.de) Ihre Veranstaltungen zu veröffentlichen.**  
**Gern können Sie uns Ihre Termine sowie Plakate zusenden.**

**Samstag, 26. November 2022**

14.00 Uhr | Adventsmarkt in Rottleben  
 16.00 Uhr | Adventsmarkt in Steinhaleben

**Sonntag, 27. November 2022**

14.00 Uhr | Weihnachtsmarkt  
 Schenkshof Seega

**Samstag, 03. Dezember 2022**

15.00 Uhr | Weihnachtsmarkt Günserode  
 Nikolausfeier  
 17.30 Uhr | Weihbachstraße Hachelbich  
 18.30 Uhr | Weihnachtsskino Orangerie  
 Bendeleben

**Samstag, 10. Dezember 2022**

14.00 Uhr | Gemütliches Beisammensein an  
 der Numburg  
 14.00 Uhr | Weihnachtsmarkt  
 Göllingen Feuerwehr  
 17.00 Uhr | Weihnachtsmarkt  
 Hachelbich

**Sonntag, 11. Dezember 2022**

14.00 – | Adventsmarkt  
 17.00 Uhr | Orangerie Bendeleben

**Freitag, 23. Dezember 2022**

15.00 Uhr | Mettenschicht in der  
 17.00 Uhr | Barbarossahöhle

**Bei Fragen können Sie sich gern an Frau Leibold wenden:**

**[amtsblatt@kyffhaeuserland.de](mailto:amtsblatt@kyffhaeuserland.de) / 034671/ 660-14**

**Ausgabe 12/2022 erscheint am 23.12.2022. Beiträge sind bis zum 12.12.2022 einzureichen.**

## Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

**Anschrift**

Gemeinde Kyffhäuserland  
 OT Bendeleben  
 Neuendorfstraße 3  
 99707 Kyffhäuserland

**Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung**

Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 Mittwoch: geschlossen  
 Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

**Sprechzeiten Bau- und Ordnungsamt**

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

**Sprechzeiten Bürgermeister**

Dienstag 15.30 Uhr - 17.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, ist eine vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

**Telefonnummern**

Einwahl / Zentrale .....034671/660-0  
 Fax .....034671/660-30  
 Email..... [info@kyffhaeuserland.de](mailto:info@kyffhaeuserland.de)  
 Internet .....[www.kyffhaeuser-land.de](http://www.kyffhaeuser-land.de)

**Vorwahl 034671**

**Hauptamt**

Bürgermeister .....660-10  
 Sekretariat .....660-11  
 Kita-Koordinatorin .....660-12

Personal, Kindereinrichtungen ..... 660-14 oder 660-15  
 Einwohnermeldeamt ..... 660-25  
 Friedhofsverwaltung ..... 660-27

**Finanzverwaltung**

Liegenschaften, Mieten, Pachten ..... 660-26  
 Steuer, Abgaben..... 660-18  
 Kämmerei ..... 660-24 oder 660-28  
 Kasse..... 660-29

**Bauverwaltung** ..... 660-21

**Ordnungsverwaltung** ..... 660-27

**Dorfkümmerer**

Herr Becht ..... 034671/660-31 (24h erreichbar)  
 ..... dorfkueemmerer@kyffhaeuserland.de

**Projekt AGATHE Kyffhäuserkreis**

AGATHE-Telefon: 03632 741 678

E-Mail: agathe@kyffhaeuser.de

**Außenstandort Burgstraße 4, OT Bendeleben**

**Schiedsstelle**

Herr Bertuch ..... Tel: 03632/758387  
 ..... bertuch-privat@t-online.de

**Sprechzeit:** am 2. + 4. Dienstag im Monat 16:30 - 18:00 Uhr

**Kyffhäuserland-Bibliothek**

Frau Ellmrich, Frau Heinrich ..... sheinrich@kyffhaeuserland.de

**Öffnungszeiten:** Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

**Polizeiinspektion Kyffhäuser**

**Kontaktbereichsbeamtin PHM'in Timaeus** .....034671/55588

**oder PI Sondershausen** .....03632/6610

Sprechzeiten in der Gemeinde, Burgstr. 4

Dienstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache

**Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister**

Badra Freitag..... 19:00 bis 20:00 Uhr

Bendeleben Dienstag ..... 18:00 bis 19:00 Uhr

Göllingen Donnerstag ..... 17:00 bis 18:00 Uhr

Günserode Mittwoch ..... 17:00 bis 18:00 Uhr

Hachelbich Montag..... 17:00 bis 18:00 Uhr

Rottleben Dienstag ..... 17:00 bis 18:00 Uhr

Seega Dienstag ..... 17:00 bis 18:00 Uhr

Steinthaleben Freitag..... 17:00 bis 18:00 Uhr

**Kindertagesstätten Kyffhäuserland**

Kita „Regenbogen“, OT Badra .....03632/59 930

Kita „Wipperfrösche“, OT Bendeleben..... 034671/660 16

Kita „Zappelfrösche“, OT Göllingen .....034671/79 649

Kita „Abenteuerland“, OT Hachelbich.....03632/54 29 46

Kita „Kinderhaus“, OT Rottleben.....034671/79 292

Kita „Haus der kleinen Füße“, OT Steinthaleben..034671/62 627

**Notdienste**

Polizei .....110

Feuerwehr/Notarzt.....112

Rettungsleitstelle .....0 36 31/8 93 80

Ärztlicher Notdienst .....116 117

Tierärzte (über Rettungsleitstelle) .....0 36 31/8 93 80

Giftnotruf.....0361/73 07 30

Erdgas ..... 0800/68 61 177

Strom.....0361/73 90 73 90

Sperrnotruf EC-Karte .....116 116

**Amtliche Bekanntmachungen  
der Gemeinde**

**Bekanntmachung**

**zu veränderten Sprechzeiten  
der Gemeindeverwaltung zum Jahreswechsel**

Montag	26.12.2022	geschlossen
Dienstag	27.12.2022	9.00 - 12.00 Uhr/ 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	28.12.2022	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	29.12.2022	geschlossen
Freitag	30.12.2022	geschlossen

Ab dem 02. Januar 2023 erreichen Sie uns wieder zu den gewohnten Sprechzeiten. Um Wartezeiten zu verkürzen, ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung ratsam.

**Tempo 30 Zone im Ortsteil Hachelbich**



Das Ordnungsamt der Gemeinde Kyffhäuserland informiert hiermit darüber, dass **ab 01.12.2022** die Regelungen zur Tempo 30 Zone im OT Hachelbich in Kraft treten. Innerhalb der Ortslage gilt damit eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h sowie an Kreuzungen und Einmündungen die Regel rechts vor links.

**Ordnungsamt  
Gemeinde Kyffhäuserland**

**Ratssitzung des Gemeinderates  
der Gemeinde Kyffhäuserland vom 15.09.2022**

**Beschluss-Nr.: 01-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Änderung Tagesordnung.

**Beschluss-Nr.: 02-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 02.06.2022.

**Beschluss-Nr.: 03-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 25.07.2022.

**Beschluss-Nr.: 04-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Feststellung der geprüften Jahresrechnung für das Jahr 2020.

**Beschluss-Nr.: 05-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Entlastung des Bürgermeisters für die Jahresrechnung 2020.

**Beschluss-Nr.: 06-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Umsetzung der Maßnahme „Erhalt und Wiederherstellung der Offenlandlebensräume am Weinberg in Bendeleben“ auf den gemeindlichen Flächen durch den LPV Südharz/Kyffhäuser.

**Beschluss-Nr.: 07-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Auftragsvergabe Planungsleistung Teil 1 Neubau Feuerwehrrätehaus im OT Bendeleben.

**Beschluss-Nr.: 08-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Vergabe zur Sanierung des Baumbestandes im Schosspark im OT Bendeleben.

**Beschluss-Nr.: 09-24/2022:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Aufstellung eines Flächennutzungsplanes für die Gesamtheit der Gemeinde Kyffhäuserland.

## Gemeinde Kyffhäuserland

### Förderverein Numburg e.V. lädt ein

Der Förderverein „Numburg“ e. V. lädt ein und freut sich mit allen ehemaligen Bewohnern und Freunden am **10. Dezember 2022 ab 14.00 Uhr** auf ein gemütliches Beisammensein.

Wie sich inzwischen herumgesprochen hat, wurden dem Verein die Räumlichkeiten der Station zum 27.12.2022 gekündigt. Alle Bemühungen und Versuche des Vereins zu bleiben ohne Erfolg und somit müssen wir die Räumlichkeiten zum Jahresende räumen.

Jedoch lösen wir den Verein nicht auf. Seit 55 Jahren steht der Verein mit seinen 300 Mitgliedern (aus ganz Deutschland) für

Naturschutz, Artenschutz und Pflege, genauso wie für eine breite Umweltbildung und vieles mehr.

Bislang ist bekannt, dass eine Modernisierung im Haupthaus durch das Thüringer Umweltministerium umgesetzt werden soll. Trotzdem darf der Verein das Gelände nicht mehr betreten und auch den durch den Verein errichteten Versammlungsraum nicht mehr nutzen oder gar danach wieder in die Nutzung mit einbezogen werden.

55 Jahre hat unser Verein mit seinen Mitgliedern und eigenen Mittel die Objekte in-

stand gehalten und aus dem ehemaligen Rinderstall einen Versammlungsraum gebaut, ist für alle Unkosten aufgekommen. Wir möchten es trotzdem nicht versäumen, unsere Besucher am **10. Dezember** noch einmal einladen, unseren Verein in der Station zu besuchen (Kaffee und Kuchen ist im Angebot).

**Im Namen des Fördervereins  
„Numburg“ e.V. Helga Bauersfeld  
Vorsitzende und Botschafterin  
des Naturparks Kyffhäuser**

### Hachelbicher Mopsrennen 2022

Zum allerersten Mal wurde in diesem Jahr zum traditionellen Mopsrennen die Kategorie „Simson“ mit eingeführt und auch die Kleinsten mit ihren Fahrrädern konnten ihr Können unter Beweis stellen.

## Simson Parkour:

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Platz | Dennis Wüstemann |
| 2. Platz | Paul Stietzel    |
| 3. Platz | Max Stietzel     |

## Fahrrad Parkour

## Kinder

- |          |               |
|----------|---------------|
| 1. Platz | Max Koch      |
| 2. Platz | Joleen Götzke |

## Fahrrad Rennen

## Kinder

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Platz | Alesio Piskeborn |
| 2. Platz | Joleen Götzke    |

## Simson Rennen:

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Platz | Max Pollack      |
| 2. Platz | Fabio Borg       |
| 3. Platz | Kevin Kellermann |

## Jugend

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Platz | Niklas Engel     |
| 2. Platz | Simon Tettenborn |

## Jugend

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Platz | Simon Tettenborn |
| 2. Platz | Niklas Engel     |

## schönstes Fahrrad

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Platz | Alesio Piskeborn |
| 2. Platz | Mika Kühn        |
| 3. Platz | Nils Schmidt     |

Bei unseren traditionellen Mopsfahrern konnte man auch in diesem Jahr wieder viele verschiedene Modelle bestaunen die extra für dieses Event hergerichtet wurde.

Mit 30 Teilnehmern waren die Gewinner in den Bereichen.

## Gabelmops Parkour

- |          |                |
|----------|----------------|
| 1. Platz | Frank Koch     |
| 2. Platz | Luca Reinecker |
| 3. Platz | Kevin Welkner  |

## superschnellster Mops

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 1. Platz | Knut Nennowitz    |
| 2. Platz | Wolfgang Bierbach |
| 3. Platz | Kevin Krieg       |

## Lenkmops Rennen

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 1. Platz | Jan Maczka        |
| 2. Platz | Ben Koch          |
| 3. Platz | Wolfgang Bierbach |

## Gabelmops Rennen

- |          |                 |
|----------|-----------------|
| 1. Platz | Steffen Fonfara |
| 2. Platz | Marcel Riesner  |
| 3. Platz | Kevin Welkner   |

## stärkster Mops

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 1. Platz | Jan Maczka        |
| 2. Platz | Wolfgang Bierbach |
| 3. Platz | Kevin Krieg       |

## Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinner.

Wir möchten uns auch recht herzlich bei allen fleißigen Helfern und allen Mitwirkenden für ihre Unterstützung bedanken. Großen Dank gilt auch unseren Sponsoren LVM Versicherung Frank Vollborth und Kyffhäuserland-kurier Jauer.

## Lenkmops Parkour

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 1. Platz | Wolfgang Bierbach |
| 2. Platz | Kevin Krieg       |
| 3. Platz | Wolfgang Bierbach |

## schönster Mops

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 1. Platz | Ben Luca Koch     |
| 2. Platz | Frank Schrepper   |
| 3. Platz | Mio-Emilian Weber |

### Gemeindeverwaltung Kyffhäuserland

Wir möchten uns recht herzlich bei allen Teilnehmern und Zuschauern bedanken und freuen uns alle nächstes Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

### Hachelbicher SV



## Exkursion im Park

Heute waren wir im Park, um auf eine Schatzsuche der besonderen Art zu gehen. Wir hatten nämlich den Auftrag, Ausschau nach fünf einheimischen Baumarten und deren Früchten zu halten. Es ging dabei um Buche, Eiche, Tanne, Ahorn und Kastanie



Am Vortag hatten wir dazu bereits ein Arbeitsblatt bearbeitet und erfahren, welches Blatt zu welcher Frucht gehört. Auf unserem Weg konnten wir alle Baumarten finden. Es war ein interessanter Rundgang durch den Park, in dem wir die Vielfalt der Natur und die Schönheit des Herbstes erleben konnten.



## Liebe VdK Mitglieder und Einwohner des schönen Kyffhäuserland

**November.** Ferien und Feiertage Schlag auf Schlag. Jetzt ist bis Weihnachten erst mal Schluss mit lustig. Aber es gibt ja noch die Wochenenden. Da wird jedes einzelne herbeigesehnt. Der Oktober hat sich ja recht golden gezeigt, aber an den Bäumen sieht man schon, dass es dem Ende entgegen geht. Apfel- und Birnbäume sind schon recht kahl. Nur einzelne vergessene Äpfel leuchten noch hervor. Zum Glück bleiben die Nadelbäume schön grün. Sonst wäre es zu Weihnachten recht schmucklos. Da würden auch Kerzen, Kugeln und Lametta nicht viel helfen. Jetzt kommt auch die Zeit für Bratapfel, Kürbissuppe, Stollen und Plätzchen. Heiser Kakao oder Kaffee in der Hand und in der geheizten Stube sitzen und dem Regen zusehen. Schön. Jetzt kommt auch die Zeit mit den Weihnachtsfeiern immer näher. Daran kann man sehen das auch das Weihnachtsfest zum greifen nahe ist. Aber Geduld. Wenn man einmal nicht aufpasst steht der Weihnachtsbaum in der Stube und der Weihnachtsmann steht vor der Tür. Und dann ist es zu spät Geschenke zu kaufen. **Apropos Weihnachtsfeier.** Auch der VdK Bendeleben ist da keine Ausnahme. Wir feiern! Und zwar richtig, schön und gemeinsam. Besuch und Essen sind schon bestellt und wir sind frohen Mutes das alles klappt. Wir treffen uns am 01. Dezember um 14<sup>00</sup> Uhr in unserem Stammlokal in Bendeleben. Die ehemalige LPG Bendeleben freut sich auf ein volles Haus. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich, und im Namen aller Mitglieder des VdK Bendeleben, bei dem „Landgut Bendeleben“ bedanken, dass Ihr uns immer ein Dach über dem Kopf gewehrt. Die kommenden Termine für unsere VdK Treffen. Wie bereits mehrfach erwähnt ist der Termin immer der erste Donnerstag im Monat. Das heißt immer 13,30 Uhr in der ehemaligen LPG Bendeleben. Wenn es euch interessiert seid Ihr uns willkommen.

November	03.11.2022	
Dezember	01.12.2022	Weihnachtsfeier
Januar	05.01.2023	23 muss man erst üben



Mal sehen wann uns Corona einen Strich durch die Planung macht. Wenn es Sie Interessiert, sind Sie uns immer willkommen. Kaffee und Kuchen und sehr viel Geschnatter und aus Anlass der Weihnachtsfeier auch Gesang.

### Die Geburtstage im November:

Brunhilde Pomin  
Iris Walleit  
Michael Wönicker

Der VdK Bendeleben, und ich persönlich, wünschen Euch alles Gute und viel Gesundheit.

Und auch dieses Mal ein Spruch im **November:**

- Prost -

„Wer schwankt hat mehr vom Weg!“

Und, wie immer an dieser Stelle, andere interessante Gedenktage im **November.**

- 1. Nov. Weltvegantag
- 2. Nov. Tag gegen Verbrechen an Journalisten
- 3. Nov. Weltmännertag
- 9. Nov. Mauerfall
- 9. Nov. Gedenken an Reichspogromnacht
- 11. Nov. Gefallenentag der Weltkriege
- 12. Nov. Oma und Opa Tag
- 13. Nov. Volkstrauertag
- 19. Nov. Suppentag
- 20. Nov. Weltkindertag
- 29. Nov. Tag der Solidarität mit Palästina

Das sind dieses Mal sehr wenige. Aber es ist auch nur eine kleine Zeitung. Online findet Ihr noch viele mehr.

Bitte bedenkt, liebe **VdK** Mitglieder und Einwohner des schönen Kyffhäuserland, geimpft heißt nicht unbesiegbar.

**Dirk Schumann**  
**VdK Bendeleben**

### Amtsblatt

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 23. Dezember 2022. Beiträge von Vereinen sind bis zum 12. Dezember einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland (Fax: 660-30; E-Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de; Internet: www.kyffhaeuser-land.de).

## Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

### Kyffhäuser Kaserne

Betr.: Nutzungsplan für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen  
hier: Schießwarnung **Monat Dezember 2022 1. Änderung**

1. Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

#### Es besteht Lebensgefahr!

2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StOÜbPl sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Telefon-Nr.: 034671/53 - 4025/4026 zu beantragen.
3. **Vorsicht!**  
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
5. Gesperrte Geländeteile sind durch

- Schranken und gesetzte rote Flaggen,
  - Verbotsschilder und Absperrposten
- gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag  
Im Original gezeichnet

**Ebert**  
**Stabsfeldwebel und Fw StOAngel**

### Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im Monat Dezember 2022

Datum	Zeit
01.12.22	07:00 - 17:00
04.12.22	07:00 - 17:00 *
10.12.22	07:00 - 17:00 *
13.12.22	07:00 - 17:00
14.12.22	07:00 - 17:00

\*Auf dem Gesamten Übungsplatz findet eine Gesellschaftsjagd statt.

Trotz scharfen Schusses sind an des Haupteingangsschranken keine roten Flaggen gesetzt!



## Karl-Günther Kaserne

Standort Sondershausen  
Standortältester

### Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDERSHAUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

**Es besteht Lebensgefahr!**

### Schießtermine Standortübungsplatz SONDERSHAUSEN Dezember 2022

#### Die Schießzeiten können sich täglich ändern

Donnerstag	01. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	02. Dezember 2022	07:00 - 14:00 Uhr
Montag	05. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	06. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	07. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	08. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09. Dezember 2022	07:00 - 14:00 Uhr
Montag	12. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	13. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	14. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	15. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	16. Dezember 2022	07:00 - 14:00 Uhr
Montag	19. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	20. Dezember 2022	07:00 - 16:00 Uhr

Im  
Auftrag  
Kühne  
Stabsfeldwebel

### Bürgersprechstunde zum geplanten Windpark in Günserode



Die Windpark Kyffhäuserland GmbH und Co. KG bietet zur frühzeitigen Erläuterung der Windparkpläne in der Gemarkung Günserode eine regelmäßige Bürgersprechstunde für alle Interessierten an.

#### Wann?

Zum Jahresende stehen wir Ihnen neben dem 22. November auch noch einmal am 13. Dezember für Gespräche zur Verfügung.

#### Wo?

Wippertalstraße 33  
99707 Kyffhäuserland OT Günserode

Um telefonische **Voranmeldung** und Terminabsprache wird gebeten unter Tel. 0151 589 694 52.

\*\*\*Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit\*\*\*

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gottesdienste und Veranstaltungen

#### in Sömmerda, Kölleda und Bad Frankenhausen vom 18.11. bis 15.12.2022

<b>Samstag</b>	<b>19.11.2022</b>
15:00 Uhr	Beichtgelegenheit in Sömmerda
17:00 Uhr	Wortgottesfeier in Kölleda
<b>Sonntag</b>	<b>20.11.2022</b>
10:30 Uhr	Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen
14:00 Uhr	Eucharistische Andacht in Sömmerda
<b>Mittwoch</b>	<b>23.11.2022</b>
16:00 Uhr	Erstkommunion-Unterricht Gruppe 1 im Pfarrhaus in Sömmerda
<b>Donnerstag</b>	<b>24.11.2022</b>
19:00 Uhr	Sitzung des Kirchenvorstandes im Pfarrhaus in Sömmerda
<b>Freitag</b>	<b>25.11.2022</b>
16:00 Uhr	Erstkommunion-Unterricht Gruppe 2 im Gemeindegemütsaal in Bad Frankenhausen
<b>Samstag</b>	<b>26.11.2022</b>
10:00 Uhr	Franz-Stunde für Kinder zw. 6 und 14 Jahren im Pfarrhaus in Sömmerda
15:00 Uhr	Beichtgelegenheit in Sömmerda
17:00 Uhr	Hl. Messe in Kölleda
<b>Sonntag</b>	<b>27.11.2022</b>
10:30 Uhr	Hl. Messe in Sömmerda als Familien-GD und Bad Frankenhausen
14:00 Uhr	Ökum. Stadt-GD in Heldringen
17:00 Uhr	Vesper in der Krypta des Klosterturmes in Göllingen
<b>Samstag</b>	<b>03.12.2022</b>
15:00 Uhr	Beichtgelegenheit in Sömmerda
17:00 Uhr	Wortgottesfeier in Kölleda
<b>Sonntag</b>	<b>04.12.2022</b>
10:30 Uhr	Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen
<b>Dienstag</b>	<b>06.12.2022</b>
14:00 Uhr	Hl. Messe in Sömmerda, anschl. Seniorennachmittag
<b>Mittwoch</b>	<b>07.12.2022</b>
16:00 Uhr	Erstkommunion-Unterricht Gruppe 1 im Pfarrhaus in Sömmerda
<b>Freitag</b>	<b>09.12.2022</b>
16:00 Uhr	Erstkommunion-Unterricht Gruppe 2 im Gemeindegemütsaal in Bad Frankenhausen
<b>Samstag</b>	<b>10.12.2022</b>
15:00 Uhr	Beichtgelegenheit in Sömmerda
17:00 Uhr	Hl. Messe in Kölleda
<b>Sonntag</b>	<b>11.12.2022</b>
10:30 Uhr	Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen
16:00 Uhr	Adventskonzert beider Chöre des Männergesangsvereins Sömmerda in der St.-Franziskus-Kirche in Sömmerda
<b>Dienstag</b>	<b>13.12.2022</b>
14:00 Uhr	Hl. Messe in Bad Frankenhausen, anschl. Seniorennachmittag
<b>Donnerstags</b>	
16:00 Uhr	„Hast Du Töne und Farbe“ - ein kreativer Nachmittag für Kinder und Jugendliche im Pfarrhaus in Sömmerda

Katholisches Pfarramt „St. Franziskus von Assisi“ Sömmerda,  
Weißenseer Str. 44, 99610 Sömmerda

Pfarrer Rudolf Knopp

Tel.: (03634) 339 - 12

Mail: rudknopp@gmx.de

Kooperator Jeevan Kumar Mayaluru

Tel.: (03634) 339 - 20

Mail: rev.fr.jeevankumar@gmail.com

Büro Sömmerda

Tel. mit AB: (03634) 339 - 0

Fax: (03634) 339 - 22

E-Mail Pfarrei Sömmerda:

pfarramt-soemmerda@gmx.de

Homepage Pfarrei Sömmerda:

www.franziskus-pfarrei.de

## Wir gratulieren

### Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert

#### Badra

am 26.11. Frau Renate Bergmann zum 70. Geburtstag  
 am 03.12. Frau Liesa Kohlmann zum 70. Geburtstag  
 am 18.12. Frau Irene Lindner zum 85. Geburtstag

#### Bendeleben

am 23.11. Herr Ralf Bormann zum 75. Geburtstag  
 am 09.12. Frau Birgit Höne zum 70. Geburtstag

#### Göllingen

am 18.11. Frau Margit Lessner zum 80. Geburtstag  
 am 25.11. Frau Brigitte Lorentz zum 80. Geburtstag

#### Hachelbich

am 01.12. Frau Doris Töpfer zum 70. Geburtstag  
 am 06.12. Frau Klara Becke zum 80. Geburtstag  
 am 12.12. Herr Klaus Krolle zum 70. Geburtstag  
 am 16.12. Herr Wolfgang Falley zum 70. Geburtstag  
 am 19.12. Herr Bernd Birnfeld zum 70. Geburtstag

#### Rottleben

am 18.11. Frau Veronika Landes zum 80. Geburtstag  
 am 05.12. Herr Hans-Dieter Kroll zum 80. Geburtstag  
 am 19.12. Herr Hilmar Siegel zum 85. Geburtstag

#### Seega

am 04.12. Herr Reinhard Pohl zum 70. Geburtstag  
 am 18.12. Frau Monika Koch zum 70. Geburtstag



## Aus Vereinen und Einrichtungen

### Blutspendetermine November 2022

Fr 25.11.2022 Roßleben, 16:00 - 19:00 Uhr  
 Bürgerzentrum,  
 Thomas-Müntzer-Straße 1a



## Kita „Rappelkiste“ Spielsachenbasar



am 26.11.2022  
von 14 - 18 Uhr



findet auf dem Saal der  
Gemeinde Oberbösa  
(am Dorfkrug)  
unser Spielsachenbasar statt

Wer gut erhaltenes Spielzeug anzubieten hat, meldet sich  
bitte am 18.11.2022 in der Zeit von 18 - 19 Uhr unter  
**0176 81305038**



Es grüßt der Förderverein der Kita  
„Rappelkiste“ Oberbösa



Die zum Zeitpunkt des Basars geltenden Corona-Regeln (Mund- und Nasenschutz etc.) bitten wir zu beachten.

### Hörprobleme!

Der Regionalverband hörgeschädigter Menschen im Kyffhäuserkreis e. V. bietet Ihnen und Ihren Angehörigen kostenlose Beratungen zu allen Fragen „rund ums Ohr“ an.

Kommen Sie mit uns ins Gespräch: jeden 1. Donnerstag im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Im Carl-Corbach-Club in Sondershausen, Göldnerstraße 6.

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen.

Bei Fragen Tel.03633065545.

### Veranstaltungen im Panorama Museum Bad Frankenhausen

14. bis 25. November, Montag bis Freitag vormittags im StuKi 76

#### Schulkinowoche von VISION KINO

Auch in diesem Jahr wird im StuKi 76/ Panorama Museum in Zusammenarbeit mit VISION KINO und den verschiedenen Filmverleihern vom 14. bis 25. November eine Schulkinowoche (für Thüringen & Sachsen-Anhalt) angeboten, d.h. VISION KINO hat vorab bei den Filmverleihern Sonderkonditionen für diese Film-aufführungen ausgehandelt, so dass die Aufführungen für den sehr moderaten Eintrittspreis von 4,- € je Kind besucht werden können. Zwei Pädagogen je Schülergruppe haben als Begleiter dabei freien Eintritt. Zugleich stellt VISION KINO auf seiner Website Material zur medienkundlichen Vor- und Nachbereitung im Unterricht bereit.

Es gibt es noch weitere freie Termine für zusätzliche Aufführungen. Interessierte Pädagogen, die dieses Angebot nutzen möchten, wenden sich bitte an Fred Böhme (Tel.: 034671-61923 oder E-Mail: fred.boehme@panorama-museum.de).

#### 18. November., 20:00 Uhr Kino im StuKi 76 Erdmännchen und Mondrakete (ZA 2017)

Nach dem Tod seines Vaters muss ein 13-jähriges Mädchen aus Südafrika vorübergehend zu seinen Großeltern aufs Land ziehen. Dort lernt die ängstliche, sich selbst als verflucht fühlende Jugendliche einen lebensfrohen, scheinbar furchtlosen Jungen kennen, der mit einer selbstgebauten Rakete zu einer Reise ins All aufbrechen will. Der stimmungsvoll inszenierte Jugendfilm erzählt sensibel von der Überwindung existenzieller Ängste, vom

Tod und dem Abschiednehmen. Ernsthaft und altersgerecht gelingt es dem Film, auch schwierige Themen aufzugreifen und am Ende dennoch Mut zu machen. - Sehenswert ab 12.

### 25. November, 20:00 Uhr Kino im StuKi 76 Sorry we missed you (GB/F/BE 2019)

Ein Arbeiter aus Newcastle fängt als selbstständiger Bote bei einem Paketservice an; die Illusion unternehmerischer Freiheit zerbricht allerdings schnell an den unfairen und ausbeuterischen Bedingungen. Diese wirken sich bald auch auf seine gesamte Familie aus. Das Drama über die falschen Versprechen der neoliberalen Arbeitswelt und die Folgen der Selbstausbeutung für die Betroffenen ist in seiner Gesellschaftskritik etwas schlicht; äußerst treffend ist es gleichwohl durch die Einfühlsamkeit seiner Figurenzeichnung und der Erosion des Zusammenhalts in einer Familie. - Sehenswert ab 14.

### noch bis 29. Januar 2023 im Ausstellungssaal Sonderausstellung „Jenseits von Eden - Hans-Peter Müller“

Anlässlich seines 80. Geburtstages präsentiert das Panorama Museum eine repräsentative Ausstellung mit ca. 100 Exponaten des in Weida lebenden Künstlers. Es ist die erste große Museumsausstellung für Hans-Peter Müller, der von 1965-70 an der Hochschule für Grafik und Buchkunst in Leipzig u.a. auch bei Werner Tübke studierte und später Meisterschüler bei Bernhard Heisig war. In altmeisterlicher Formensprache schafft er surreale, mit Metaphern durchzogene Bildwelten, die auf der Grundlage klassischer Mythen sinnbildhafte Archetypen menschlichen Verhaltens auch im Hier und Jetzt offenbaren.



## Impressum

### Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland

**Herausgeber:** Gemeinde Kyffhäuserland **Verlag und Druck:** LINUS WITTECH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittech-langewiesen.de, www.wittech.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Herr Hoffmann, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuen-dorfstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 03467 1/66011; Fax: 03467 1/66030; Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de) **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittech-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittech-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigentell:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträge gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



**Förderverein  
der Staatl. Gemeinschaftsschule  
„Friedrich von Hardenberg“  
Greußen e.V.**

**TGS**

Unsere Aktionen in der Vorweihnachtszeit

**03. 12. 2022      Weihnachtsmarkt Greußen**  
- Tombola für Kinder und Erwachsene  
- Verkauf von weihnachtlichen Leckereien  
( Kinderpunsch, Glühwein, Glüh-Gin u.v.m)

**05. 12. - 09.12.2022      Brezeln, Popcorn und Plätzchen  
für das Kinderhospiz in der TGS**  
- Verkauf von Brezeln, Popcorn und  
selbstgebackenen Plätzchen

*Der Erlös geht zu 100% an das Kinderhospiz Mitteldeutschland.*

**10. 12. 2022      Edeka Hering und  
Greußener Bau- und Gartenmarkt**  
Verkauf von Brezeln und selbstgebackenen Plätzchen  
zugunsten des Kinderhospizes Mitteldeutschland

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen und  
sagen D A N K E für Ihre Unterstützung!**

# JEDER EINKAUF EINE GUTE TAT

Kostenlose Unterstützung für:

## Die Kindertagesstätten der Gemeinde Kyffhäuserland

### Einkaufen und ohne Mehrkosten helfen

Mit einem Einkauf bei über 1700 Partner-Shops und Dienstleistern kann man uns **ohne Mehrkosten** und **ohne Registrierung** unterstützen - egal ob Mode, Technik, Büromaterial oder Reisen:



Einfach Einkäufe zugunsten unseres Spendenprojekts hier starten:

**bildungsspender.de**

Gewünschte Kita über PLZ 99707 suchen - los geht's

### Erinnerungshelfer

Damit der Umweg über Bildungsspender.de nicht vergessen wird, gibt es z.B. die Browsererweiterung Shop-Alarm, eine App und vieles mehr:

**bildungsspender.de**

### Das kann erreicht werden

Bei regelmäßiger Nutzung erlöst ein **durchschnittlicher Privathaushalt rund 100 bis 150 Euro pro Jahr**.

**Gewerbetreibende**, die z.B. Büromaterial kaufen, Hotels, Flüge und Mietwagen buchen sowie Druckaufträge über unsere Projektseite abwickeln, **können mehrere tausend Euro pro Jahr erlösen**.

## Jetzt auch beim Einkauf über Amazon „Gutes tun“



### **Einkaufen und Gutes tun.**

Amazon gibt angemeldeten Organisationen 0,5% der Einkaufssumme Ihrer qualifizierten smile.amazon.de-Käufe weiter.

smile.amazon.de ist dasselbe Amazon, das Sie kennen. Dieselben Produkte, dieselben Preise, derselbe Service.

Wählen Sie eine Organisation aus und beginnen Sie Ihren Einkauf auf smile.amazon.de.

- Smile.amazon.de wählen und mit Amazon-Benutzerkonto anmelden
- Organisation suchen - **PLZ 99707**
- **„Förderverein der Kindertagesstätten der Gemeinde Kyffhäuserland“** wählen
- Shopping beginnen